

# **MONTAGE ANLEITUNG**

## **ASSEMBLY INSTRUCTIONS MANUEL DE MONTAGE**



**LM: 29111 50**

# Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

## Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

3

## Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

45, 46, 80, 81, 83/84, 85/86, 87/88,

4 - 6

25/26

7 - 8

76, 78,

9

13/14, 15/16, 80, 81,

10

## Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

11 - 12

## Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

56

13 - 14

11, 12, 21/22,

15 - 16

27/28

17

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und Demontierte Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent

Montagezeit ca. --- Min.

Assembly time / Temps de montage

LM

29111 50



Datum

15.01.18

06.04.18

28.01.19

Version

1.0

1.1

2.0

Kürzel

HR

Seite

2/17

## Auspacken, Unpacking, Déballage

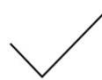


- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



Montagezeit ca. 10 Min.  
Assembly time / Temps de montage

LM  
29111 50



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.01.18	1.0	HR	3/17
06.04.18	1.1		
28.01.19	2.0		

**Montage, Assembly, Montage**

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

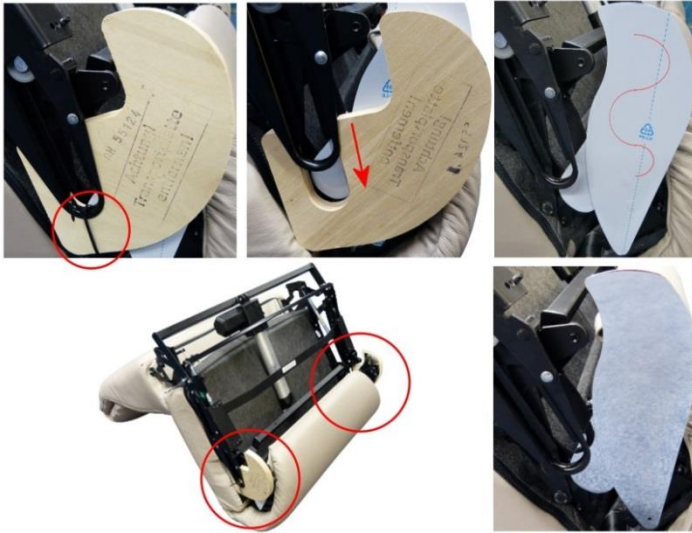
Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

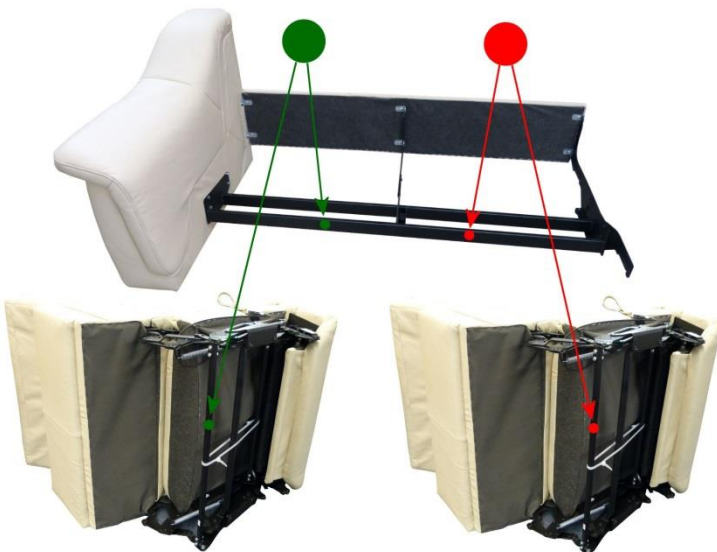
Stück / Piece / Pièce

	<p>L u. P Schraube</p>
	<p>Stützfuß Ab einer Chassis breite von 1,2 m</p>

<p>M7 x 60</p>	<p>18133 00</p>	



- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection



- Wenn vorhanden, die gleichfarbigen Aufkleber zum richtigen Einhängen beachten.
- Make sure that any coloured stickers match, if present. These stickers indicate the correct assembly positions.
- Le cas échéant, respecter les autocollants de couleur identique pour les disposer correctement.

**Montagezeit ca. 35 Min.**  
Assembly time / Temps de montage

**LM**  
**29111 50**



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.01.18	1.0	HR	4/17
06.04.18	1.1		
28.01.19	2.0		



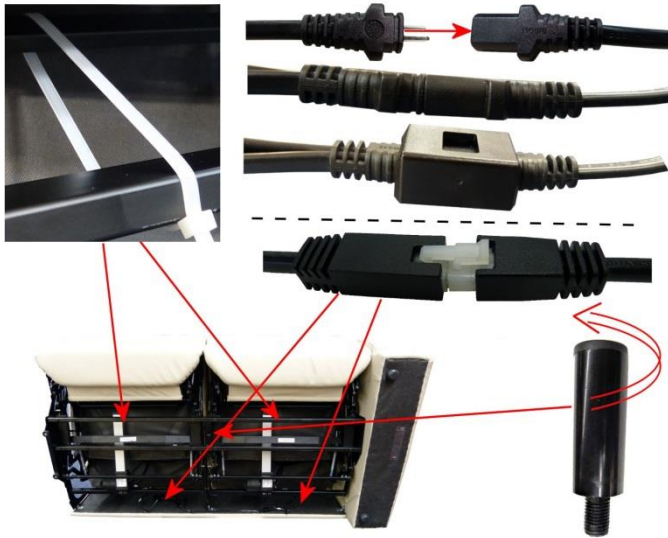
- Bei Chassis und Sitzeinheit Netzverbindung herstellen.
- Kopfstütze nach oben fahren und Netzverbindung wieder trennen.
- Connect power supply to chassis and seat unit.
- Move headrest up and disconnect power supply again.
- Brancher le raccordement secteur sur le châssis et l'élément d'assise.
- Déplacer l'appuie-tête vers le haut et redébrancher le raccordement secteur.



- Sitzelement mit 2 Personen in das Chassis einheben.
- Sitzelement nicht bei Kopfstütze und Beinauflage anheben.
- Lift the seat element into position in the chassis with 2 people.
- Do not lift the seat element by the headrest or leg support.
- Soulever l'élément d'assise à 2 personnes dans le châssis.
- Ne pas soulever l'élément d'assise en le tenant par l'appuie-tête et le repose-pieds.



- Führungsbolzen auf beiden Seiten in die vorgesehene Öffnung einführen
- Mitgelieferte Schrauben durch das Chassis mit der Sitz-Rückeneinheit auf beiden Seiten verschrauben
- Insert guide bolts into the designated holes on both sides
- Screw enclosed bolts through the chassis into the seat back unit on both sides
- Insérer les boulons de guidage des deux côtés dans l'ouverture prévue
- Visser les vis fournies dans le châssis avec l'unité assise-dossier B des deux côtés



- Wenn vorhanden, Stecker verbinden und Stecksicherung aufsetzen.
- Wenn vorhanden, Stützfuß eindrehen
- Wenn vorhanden, Kabelbinder entfernen
- Connect the plug and fit the plug protector, where present.
- Screw in the support foot, where present.
- Remove cable ties, where present.
- Le cas échéant, connecter la fiche et placer la protection.
- Le cas échéant, visser le pieds de support.
- Le cas échéant, retirer l'attache de câble.



- Falls nötig, die MöbelfüÙe nach beiliegender Anleitung montieren.
- Assemble the furniture feet according to the enclosed instructions if necessary.
- Si nécessaire, monter les pieds du meuble selon le manuel fourni.



mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



Sechskantmutter

M8

17623 00

8

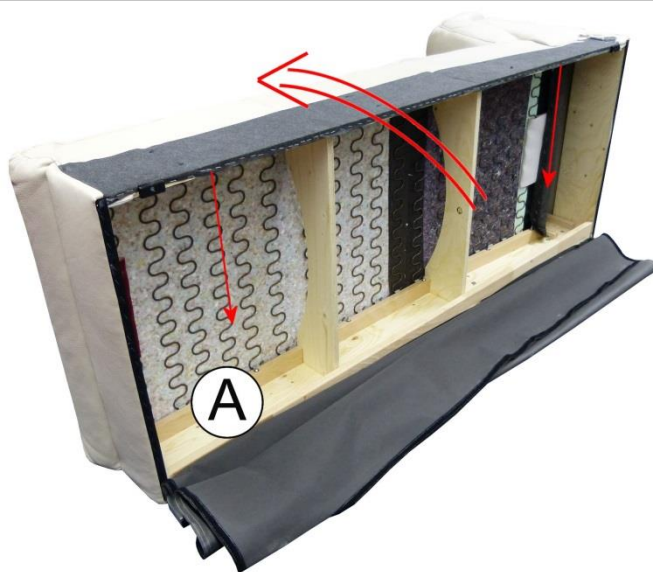


Unterlegscheibe

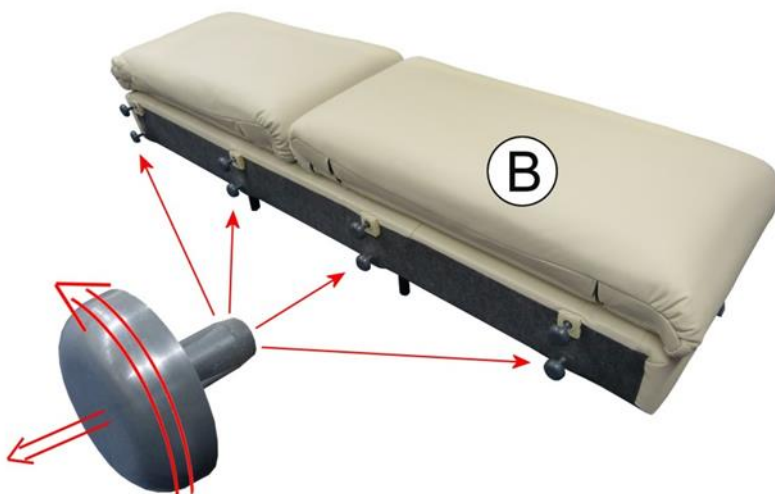
8,4 x 2

29342 00

8



- Recamiere A aufstellen und Nessel öffnen
- Set up the recliner A and open calico flap
- Installer la méridienne et ouvrir la toile



- Schutzkappen von Seitenteil B entfernen
- Remove protective caps from side part B
- Retirer les caches de protection de la partie latérale B

Montagezeit ca. 35 Min.  
Assembly time / Temps de montage

LM  
29111 50

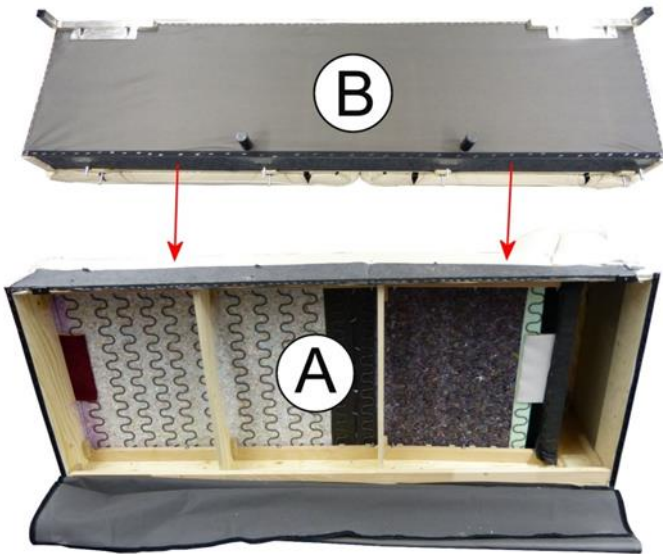


Datum	Version
15.01.18	1.0
06.04.18	1.1
28.01.19	2.0

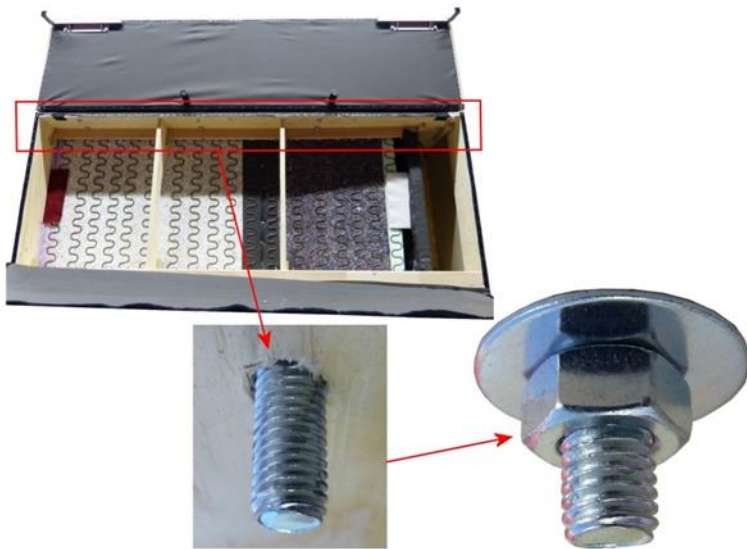
Version
1.0
1.1
2.0

Kürzel
HR

Seite
7/17



- Recamiere A mit Seitenteil B verbinden
- Connect recliner A to side part B
- Raccorder la méridienne A avec la partie latérale B



- Recamiere mit Unterlegscheiben und Muttern verschrauben
- Bolt recliner together with washers and nuts
- Visser la méridienne avec des rondelles et des écrous



- Nessel schließen und Recamiere auf die Füße stellen
- Close the calico flap and place the recliner on its feet
- Fermer la toile et placer la méridienne sur ses pieds

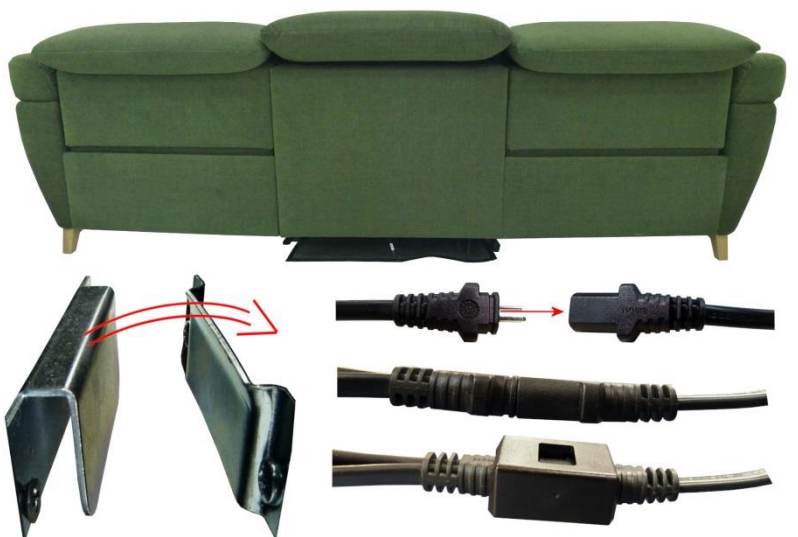




- Elemente nebeneinander Aufstellen und Klettverschluss öffnen.
- Place the elements side by side and open the Velcro fastener.
- Placer les éléments les uns à côté des autres et ouvrir la fermeture auto-agrippante.



- Stecker und Netzkabel aus den Elementen entnehmen.
- Remove the plug and mains lead from the elements.
- Retirer la fiche et le câble secteur des éléments.



- Stecker verbinden und Stecksicherung aufsetzen.
- Haken - Laschen einhängen.
- Klettverschluss bei Mittelteil schließen.
- Connect the plug and fit the plug protector.
- Engage the hooks and lugs.
- Close the Velcro fastener at middle part.
- Connecter la fiche et placer la protection.
- Accrocher les crochets et les languettes.
- Fermer la fermeture auto-agrippante de la partie centrale.

Montagezeit ca. 20 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM  
29111 50



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.01.18	1.0	HR	9/17
06.04.18	1.1		
28.01.19	2.0		



- Kopfstütze in den Rücken stecken bis der Sicherheitsclip am Spannkopf anliegt.
- Push the headrest into the back until the safety clip rests against the clamping head.
- Enficher l'appuie-tête dans le dossier jusqu'à ce que l'attache de sécurité repose sur la tête de serrage.



- Mutter ganz nach unten schieben und am Spannkopf mit dem Gewinde festdrehen.
- Push the nut right down and tighten with the thread on the clamping head.
- Insérer l'écrou jusqu'en bas et tourner la tête de serrage avec le filetage.

Montagezeit ca. 5 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM  
29111 50

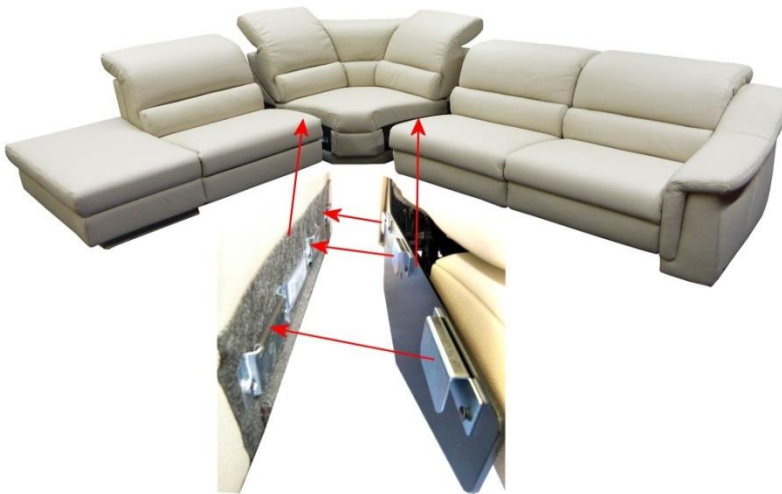


Datum	Version	Kürzel	Seite
15.01.18	1.0	HR	10/17
06.04.18	1.1		
28.01.19	2.0		

## Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Transportplatte bei allen Elementen entfernen.
- Remove transport plates from all elements.
- Retirer la plaque de transport sur tous les éléments.



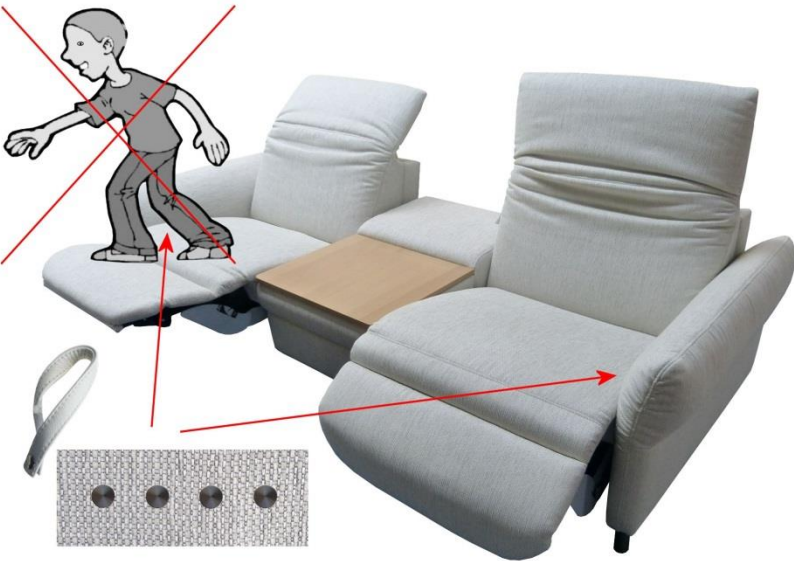
- Bei allen Elementen Haken und Laschen einhängen
- Engage hooks and lugs on all elements
- Accrocher les crochets et les attaches sur tous les éléments



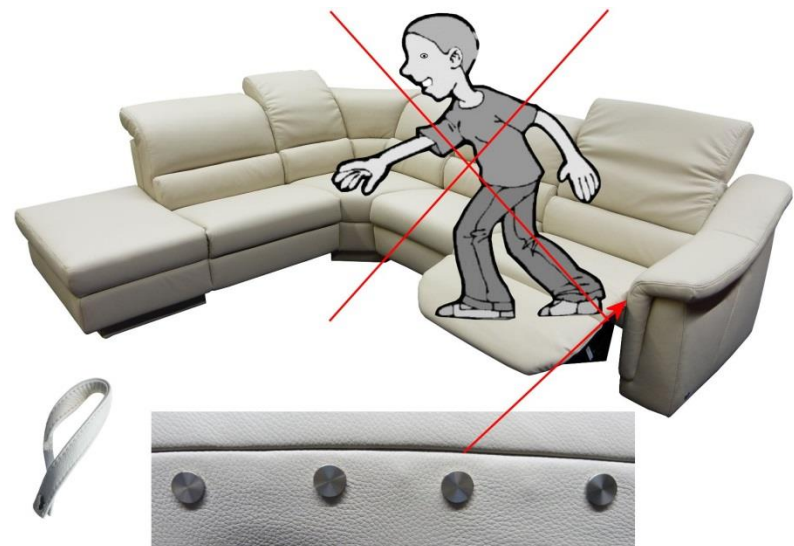
- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen
- Please conduct the function control for all elements without load
- Overloading on the footrest will result in damages
- Tester tous les éléments sans pression
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages



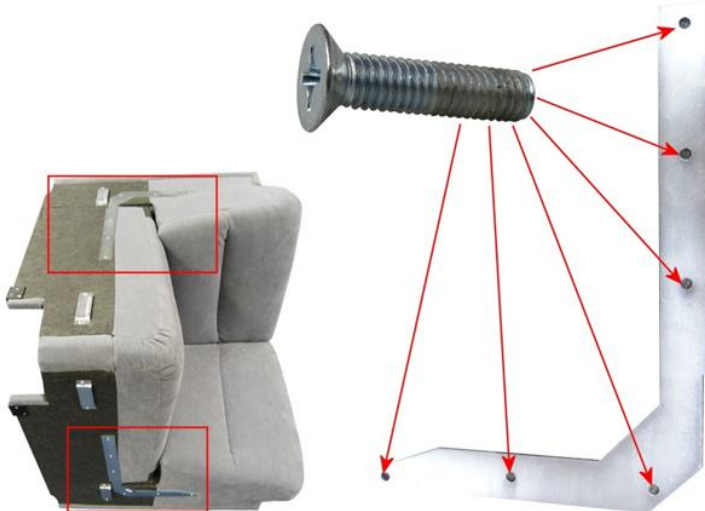
## Demontage, Disassembly, Demontage



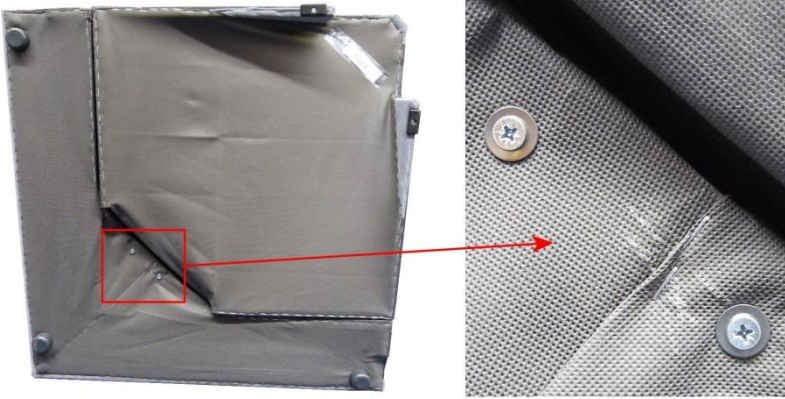
- Element aufstellen
- Set up the unit
- Placer l'élément



- Eckteil auf den Rücken drehen
- Place corner unit on its back
- Tourner la partie d'angle sur le dos



- Auf beiden Seiten die 6 Stück M8x25mm Senkkopfschrauben lösen.
- Release the six M8x25mm countersunk screws on both sides.
- Desserrer les 6 unités de vis à tête fraisée M8x25 mm des deux côtés.



- Auf der Unterseite die 5x45mm Spax mit Unterlegscheiben lösen.
- Release the 5x45mm Spax screws and washers on the underside.
- Desserrer les vis Spax 5x45 mm avec les rondelles sur la partie inférieure.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.

Montagezeit ca. 10 Min.  
Assembly time / Temps de montage

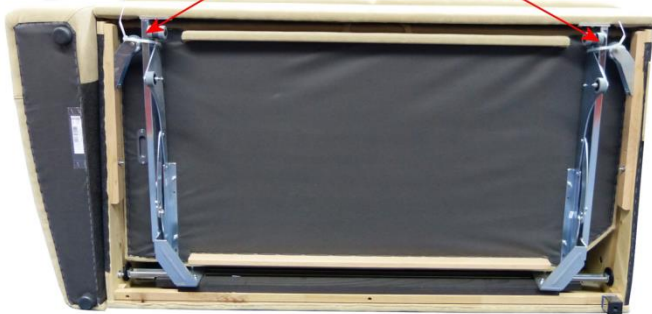
LM  
29111 50



Datum	Version	Kürzel	Seite
15.01.18	1.0	HR	14/17
06.04.18	1.1		
28.01.19	2.0		



- Hebebett auf den Rücken drehen
- Place sofa bed on its back
- Tourner le canapé-lit sur le dos



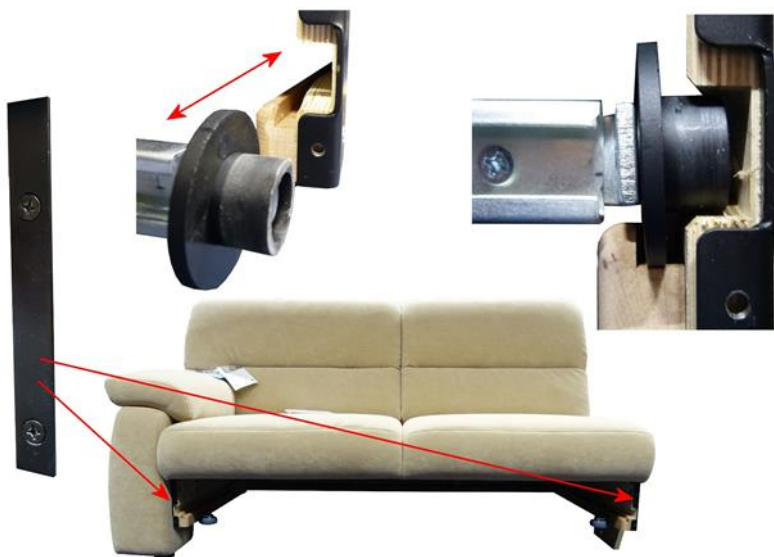
- Kabelbinder entfernen
- Remove the cable ties
- Retirer l'attache de câble



- Hebebett an der Schlaufe bis zum Anschlag nach vorne ziehen
- Pull the sofa bed forwards by the loop until it stops
- Tirer le lit vers l'avant par la sangle jusqu'à la butée



- Hebebett an der Schlaufe schräg nach oben ziehen, bis die Liegestellung erreicht ist.
- Pull the sofa bed upwards at an angle by the loop until the sleeping position is reached.
- Tirer le lit en biais vers le haut par la sangle jusqu'en position allongée.



- Auf beiden Seiten Flacheisen abschrauben und Hebebett aus der Führung nach vorne ziehen.
- Unscrew the flat bars on both sides and pull the sofa bed forwards out of the guide rail.
- Dévisser le fer plat des deux côtés et tirer le lit hors du guidage vers l'avant.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.





- Recamiere nicht auf dem Stützfuß zur Seite drehen.
- Do not turn the reclamer to one side on the support foot.
- Ne pas tourner la récamière sur le pied de support sur le côté.



- Alle Sechskantschrauben und Muttern lösen.
- Loosen all hex head screws and nuts.
- Desserrer toutes les vis à six pans et les écrous.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.

